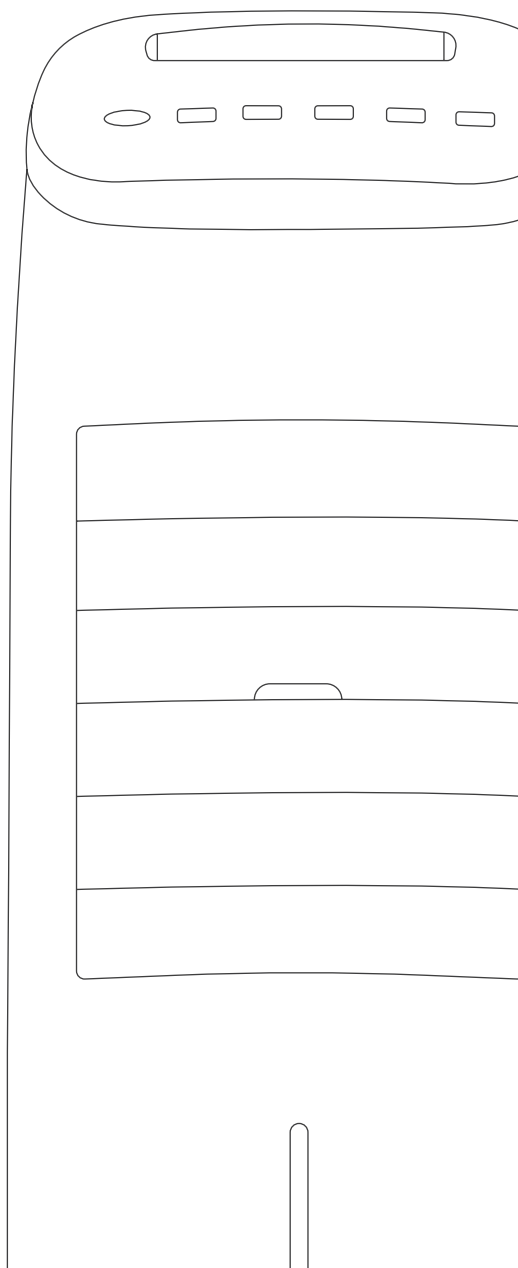


# Zen

MANUAL DE INSTALACIÓN Y USO



**NORHES**



## **Tabla de Contenido**

---

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Tabla de Contenido .....                 | 3  |
| Indicaciones de Seguridad .....          | 4  |
| Desembalando su ventilador .....         | 6  |
| Instrucciones de instalación y uso ..... | 7  |
| Mantenimiento y limpieza .....           | 12 |
| Otras indicaciones .....                 | 12 |

## ICONOS DE SEGURIDAD

-  Conexión a tierra
-  Advertencia/Precaución
-  Corriente alterna

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Lea detenidamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelo para futuras consultas y, en caso necesario, entréguelo a un tercero.

**ADVERTENCIA:** Cuando utilice un aparato eléctrico, siga siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales.

## 1. GENERAL

Compruebe si las especificaciones eléctricas de este aparato son compatibles con su instalación.

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han sido supervisadas o instruidas sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Para evitar riesgos eléctricos, no sumerja el aparato en agua u otros líquidos. No lo utilice cerca del agua.
- Este aparato es sólo para uso en interiores.
- No coloque objetos encima del aparato.
- No desenchufe el aparato si tiene las manos mojadas, podría producirse una descarga eléctrica.
- No transporte el aparato mientras esté en funcionamiento.
- Colóquelo en una zona segura y nivelada. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar cualquier accidente.
- El uso no autorizado y las modificaciones técnicas del aparato pueden poner en peligro la vida y la salud.
- No introduzca ningún objeto en el aparato. No desmonte el aparato.
- El aparato debe desconectarse de la fuente de alimentación durante el mantenimiento y la sustitución de piezas.

## 2. SEGURIDAD ELÉCTRICA

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar con el fin de evitar un peligro.

## 3. NORMAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS

Desconecte el ventilador de la red eléctrica antes de realizar tareas de mantenimiento o limpieza.

Asegúrese de que el ventilador está desconectado de la red eléctrica antes de retirar la protección.

## 4. PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

**ATENCIÓN:** Los productos eléctricos no deben tirarse con la basura doméstica. Deben llevarse a un punto de recogida comunal para su eliminación respetuosa con el medio ambiente de acuerdo con la normativa local. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el almacén para que le asesoren sobre el reciclaje. El material de embalaje es reciclable. Elimine el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente y póngalo a disposición del servicio de recogida de material reciclable.

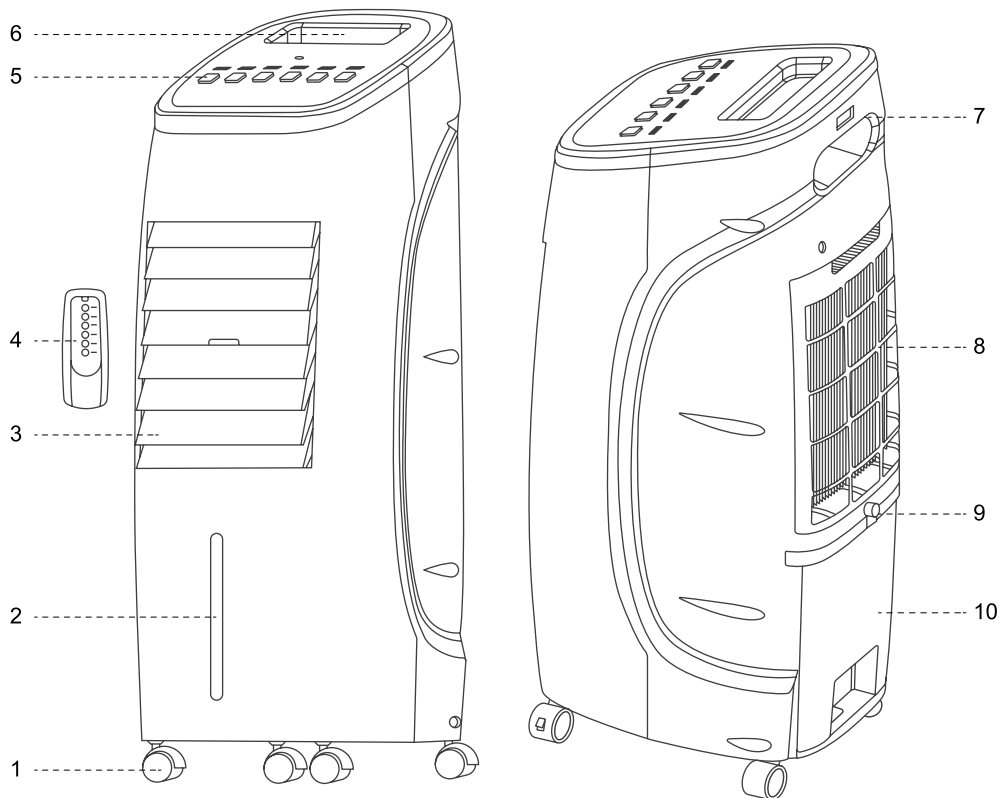
## 5. ESPECIFICACIONES DEL APARATO

| Descripción                          | Símbolo          | Valor | Unidad       |
|--------------------------------------|------------------|-------|--------------|
| Caudal máximo del ventilador         | F                | 14,71 | m³/min       |
| Entrada de potencia del ventilador   | P                | 52,10 | W            |
| Valor de servicio                    | Sv               | 0,28  | (m³/min) / W |
| Consumo de energía en modo de espera | P <sub>SB</sub>  | 0,48  | W            |
| Consumo de energía apagado           | P <sub>OFF</sub> | ---   | W            |
| Consumo sonoro del ventilador        | L <sub>WA</sub>  | 61,71 | dB (A)       |
| Velocidad máxima del aire            | C                | 2,61  | metros/sec   |
| Consumo estacional de electricidad   | Q                | 17,21 | kWh/a        |

### ATENCIÓN

1. El usuario no puede arbitrariamente piezas internas, desmontaje y sustitución de fallo del ventilador, en su caso, están obligados a ponerse en contacto con el departamento de mantenimiento y servicio post-venta.
2. Si este producto tiene mejoras tecnológicas en el futuro, sin previo aviso.
3. Si hay cambios en la apariencia del producto, el color, por favor, en especie prevalecer.
4. Una vez que el daño del cable de alimentación, debe por la fábrica o su agente de servicio post-venta, o personal profesional cualificado para la sustitución, para no producir riesgo.
5. Para evitar el peligro, para ser utilizado con el ventilador conectado a la toma de corriente debe tener correcta instalación de la línea de tierra efectiva. Por favor, compruebe antes de utilizar el ventilador, no utilice ninguna toma de conexión a tierra.

## Desembalando su ventilador

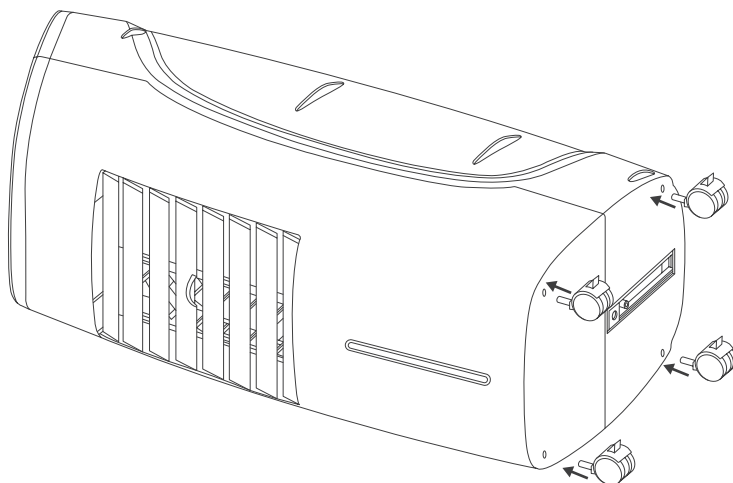


1. Ruedas universales
2. Ventana de nivel de agua
3. Salida de aire
4. Control remoto
5. Panel de control
6. Almacenamiento del control remoto
7. Mango
8. Rejilla
9. Pomo del depósito de agua
10. Depósito de agua

# Instrucciones de instalación y uso

## MONTAJE DE LAS RUEDAS:

Inserte las cuatro ruedas universales en los orificios de la parte inferior del cuerpo.



## CARGA DEL DEPÓSITO DE AGUA:

**ATENCIÓN!** Para llenar el depósito de agua, el ventilador debe estar apagado y colocado sobre una superficie plana.

1. Extraiga el depósito de agua.(FIG 1)
2. Ponga la taza con agua en un nivel máximo de agua. (FIG 2)
3. Empuje en el tanque de agua hasta el terminal y cierre con la perilla del tanque de agua. (FIG3 y FIG4)

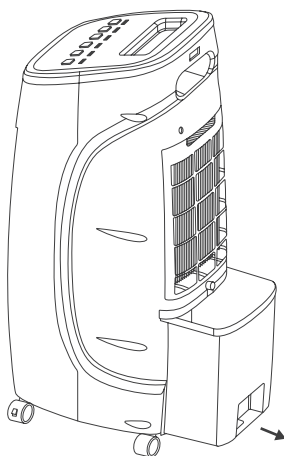


FIGURA 1

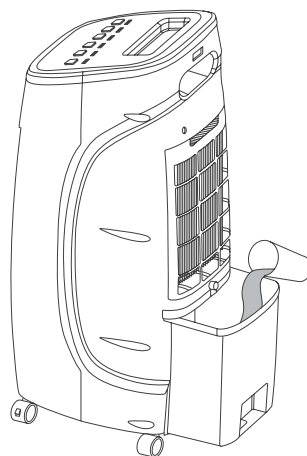
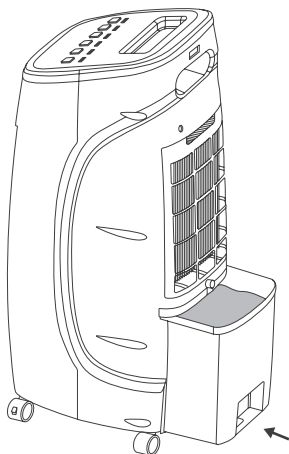
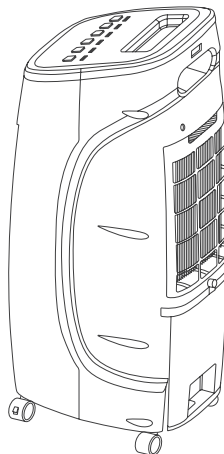


FIGURA 2



**FIGURA 3**



**FIGURA 4**

### **LIMPIEZA DEL APARATO:**

1. Desconecte siempre el cable de alimentación de la toma de corriente, antes de realizar cualquier limpieza.
2. Utilice un paño húmedo (NO MOJADO) para limpiar la superficie de plástico y metal.
3. No sumerja nunca el ventilador en agua ni en ningún otro líquido. Nunca utilice gasolina, benceno u otros productos químicos para limpiar el ventilador.
4. Nunca ponga las aspas u otras partes de resina en agua caliente a más de 60°C.
5. Si no va a utilizar el ventilador durante un largo periodo de tiempo, guárdelo en un lugar seco.

### **LIMPIEZA DEL DEPÓSITO DE AGUA:**

Para quitar el polvo del aparato, éste debe estar apagado y colocado sobre una superficie plana.

1. Extraiga el depósito de agua. (FIG 5)
2. Retire el tapón impermeable. (FIG6)
3. Deje que el agua del tanque fluya hacia el tubo de desagüe del baño y fluya hasta que limpio. (FIG7)
4. Vuelva a colocar el tapón impermeable. (FIG8)
5. Empuje en el tanque hasta el terminal. (FIG9)



FIGURA 5

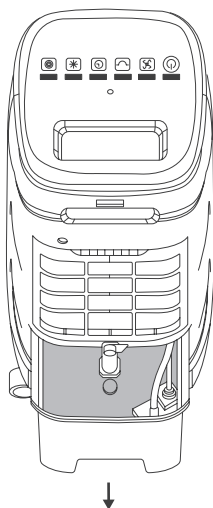


FIGURA 6

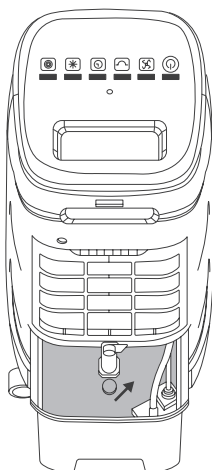


FIGURA 7

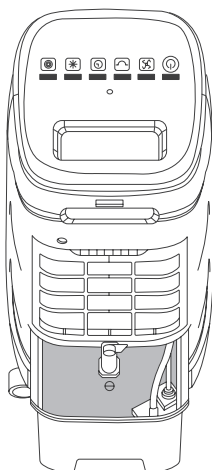


FIGURA 8

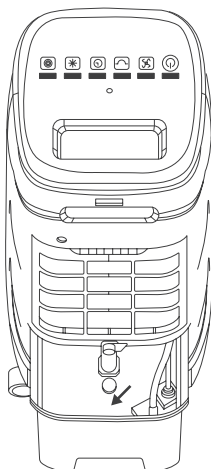
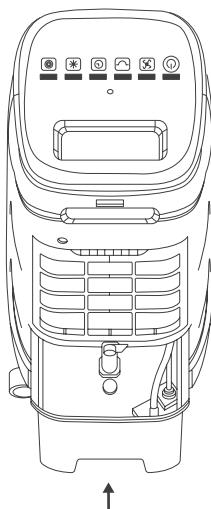
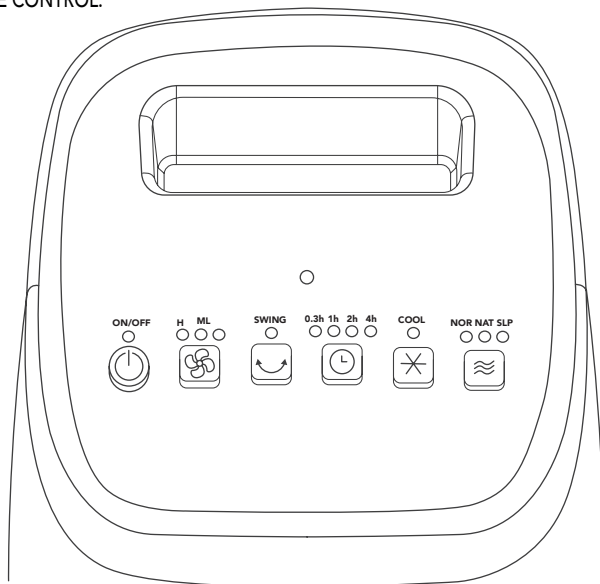


FIGURA 9



## USO DEL PANEL DE CONTROL:



Al pulsar este botón, el ventilador irá pasando por las velocidades de Baja a Alta y se encenderá el LED correspondiente, viendo la pantalla LED en el cuerpo del ventilador. Pulse el botón 1 para una velocidad baja, 2 para una velocidad alta, 3 para una velocidad media, 4 para una velocidad baja. Y así sucesivamente.



Pulse este botón para controlar la dirección del balanceo del viento y la dirección fija arbitraria.



Si pulsa este botón puede controlar la refrigeración por agua, tan soplado fuera del refrigerador de aire.



Pulse esta tecla para ajustar el temporizador de apagado, puede seleccionar la temporización 0.5-7.5hrs. Cada vez que pulse el, el aumento de 0,5 horas hasta 7,5 horas. Si entonces, Pulse una vez más se cancelará el temporizador.



Pulse este botón para encender y apagar el ventilador.

Si pulsa este botón se puede controlar el tipo de viento. Pulse el botón 1 veces es clases de viento NORMAL, y la pantalla LED NORMAL, Pulse el botón 2 veces es clases de viento natural.y la pantalla LED NATURAL, Pulse el botón 3 veces es el viento del sueño, y la pantalla LED SLEEP,. Pulse el botón 4 veces es el viento de clase NORMAL, y la pantalla LED NORMAL, y así sucesivamente.

Pulse el botón de los modos Sleep, Nature y Normal para seleccionar el modo deseado.



- **Natural:** Alta alterna entre Alta - Media y Baja

velocidades. Medio alterna entre las velocidades Media y Baja. Bajo

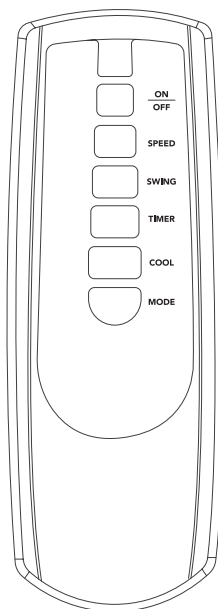
alterna entre baja y apagada:

- **Modo Sleep seleccionado en velocidad alta:** El ventilador funcionará a velocidad alta en modo Natural durante 30 minutos, a velocidad media en modo Natural durante 30 minutos, y después funcionará a velocidad baja en modo Nature durante el tiempo restante.

- **Modo Sleep seleccionado en velocidad media:** El ventilador funcionará a velocidad media en modo Natural durante 30 minutos, y después funcionará a velocidad baja en modo Natural durante el tiempo restante.

- **Modo Sleep:** El ventilador funcionará a baja velocidad en modo Naturaleza.

## USO DEL CONTROL REMOTO:



Las operaciones del mando a distancia son idénticas a las funciones del panel de control del ventilador.

- Asegúrese de que las pilas están insertadas en la dirección correcta.
- No mezcle tipos de pilas.
- Cuando cambie las pilas, asegúrese de hacerlo simultáneamente.
- Se necesitan 2 pilas de tamaño AAAA.
- las pilas no recargables no deben recargarse.
- no se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.
- las pilas deben colocarse con la polaridad correcta.
- las pilas gastadas deben retirarse del aparato y desecharse de forma segura.
- si el aparato va a estar almacenado sin usar durante un largo periodo de tiempo, retire las pilas.
- los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.

Las pilas una vez usadas no deben tirarse, serán recuperadas.

## Mantenimiento y limpieza

---

- Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de proceder a su mantenimiento o limpieza.
- Utilice únicamente un paño húmedo para limpiar la carcasa.
- Cuerpo: Límpielo con un paño suave o papel fino suave. Si el polvo es incómodo de limpiar, frótelo con agua jabonosa. No utilice gasolina, diluyente ni otros disolventes.

**ATENCIÓN:** Desenchufe el ventilador antes de limpiarlo.

## Otras indicaciones

---



**¡Tú puedes ayudar a proteger el medio ambiente!**

Recuerde respetar la normativa local: entregue los equipos eléctricos que no funcionen en un centro de eliminación de residuos adecuado.



**NORHES**